

## ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

## ΤΟΥ ΟΚΤΑΒΙΟΥ ΦΕΓΙΕ

# Н ПОДУАГАПНМЕНН

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλη, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ, κατακουρασμένη δύσκ ήταν, μακούπινη θήκη. Βυθίστηκε σ' ἕνα ἀπὸ τοὺς ἔσφιντούς της πόνους, πού μᾶς ἔχουνες παρήγοροι καὶ ἄνακουφιστεκοί, στίς μεγάλες ψυχικές ὁδύνες...

Στὸ μεταῦ αὐτὸν πλάσασθαι στὴν πόρρα ἡ μητρὸς της. Ἀντίσυνθη γὰ δὲ τὴν κόρη τῆς κύρταξε ἀπὸ τὴν αὔραδόρευσα, τὴν εἰδὸν πάνω στὸ πρεβῖτον νυμένη, οὐδὲ πλᾶτη τῆς τὴν ἐπιστολή καὶ ὑπόμακες. Κοιμάσθαι τάχα; Καὶ μετὰ τίσι τὴν πόρρα ἤταν ἐκείνη; Θέλησε γὰ ἀνόσια σύνθησιν καὶ νὰ μητρία μὲν ἡ πόρρα ἤταν συγθεάμενη. Ἐξέρρασε τότε τοὺς φίλους τῆς στὴν μητέρα τοῦ σπιτιοῦ ποὺ τοὺς φιλοξενοῦσε.

— Θέλετε νά μπής σε ένα κάμαρο ; της είπε χαίρεινη. Δένει εινε δύσκολο. "Υπάρχουν και μιά αλλη μικρή πόρτα πλάι στό κρεβάτια. Έλατε νά δάνεψετε μπο κει."

Εποιείται από την παραδοσιακή μουσική της Κρήτης.  
"Η μπρινόδα αισθάνθησε μεγάλη άνα-  
μούρωφη μολδίς της μάνιξαν την θυετώντα θεά-  
νη πόρτα και βρέθηκε μονάτη στην Ιεάννα.  
Είδε ότι η νόρη στης ήκμωσή της θεωρούσε βαθύτατη  
επί την πόνταση της που βρισμόταν περασμένη  
κοντά στην και με τη πρώτη ματιά πού της  
ζηρούσε ένας μεριδόντων άνθρωπος. Πιούς είχε δώ-  
ρο από την έμιστολή αυτή στην Ιεάννα; Γιατί  
επί την βασανίζουσαν μάκρων; "Ηθελαν λοιπόν  
να της θέτωντασσούν...";

Τῇ; ἡρθε νό σχίσια τὴν ἐπιστολὴν αὐτῆν,  
νά την κάμη κομματια, μά συγκρατηθήσαι.  
Πρός τι πλέον; 'Η Ἰσαάνων τὴν εἰλεῖ δια-  
βάσεις αεια, δηκος πανδοκάν. Τὸ καλύτερον  
ἥνταν νά την ἀράση σον θέσι της και πολύ-  
ηγη. Δέλλ επορεύε γ' αντιλειπόντη τίκονα ή 'Ισα-  
άνων. 'Επεις και εκμάρα. 'Αφηστι τὴν ἐπιστο-  
λὴν πάνω σον κορεββάτι, χωρις νά θελήση νά  
την διαβάσῃ, και βγήκε σιγκοπατώντας ἀπ'  
το δημόσιον..

ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

‘Η Ἰωάννα ξύπνησε πολὺ μόργα...

‘Οταν ανυιέσθια μάτια της έξιτο νύχτων...  
Αργό και θλιβερό δέπισθε τό βράδυν... Κανένας  
ήδος δὲν άκουγόταν... Τὸ σπίτι φαινόταν  
θρηματο... Πλάι σθ μιά λεύκα κάποιο  
πουσλή πουρόπουλην...’

· Ή Ιωάννα δὲ θυμότεν παλά - καλά τι είχε συμβεί. Καὶ μόνον δταν ἐπεσσε τὸ βλέμμα της στήν ἀπειροδὴ τοῦ Ζώντος θιαγόθηκε

μα της οπή στην περιοχή του Σωλήνα υπονοήσης τη γεγονότα δηλ., της ήμερας, την μετάβαση της σε νεκροταφείο το διάδειμα της ιανουαρίου αυτής πού τόσο την έκαιε να κλαψάν. Πέρα τό γράμμα στα σέρια λέγεται, πατέρηθνος απ' τό βεβαίατά σκέψαστο στό εξάμινο και' δριζιστεί να διαβάζῃ απ' τό μέρος ποιήσε στα ματήρες :

**Ἐκαίρεις Ἰωάννις α΄ ια΄.** Ξ' ἀγάπησα μ" δῆλη τῇ δύναμι τῇ καρδιᾷ μου, μ' όλο τὸν πόθο ναὶ τῇ φύλον τοῦ ἐξουμάνατος ποτὲ καταλαβαίνεις τῇ ζωῇ να σύρνω μέτα τους!... Εἴ δεν πιστώνω, δταν σὲ λιγό, πετάξεις να ψυχή μετανά, μέσον στὸ παγών μενού σθμα λιγό, η καρδιά μου ψυχών μετανά, άλμασ γά σύντα... Θετυπώναι καὶ μέσα στὸν ποτὲ θά με εἰρήνης, ἀγάπη μου περά τε καὶ τελεκάλα τῆς πολύφραστου μετέπειτα μου.

Θάθελα να βρίσκεσαι σιμά μου τη στιγμή αυτήν.. Νά πεθά  
νω κρατώντας τό χέρι σου.. Νά μου κλείσης έσον τα μάτια.. Με  
βρίσκεσαι μαρκύρια μουν.. πολύ μαρκύρια, άγραμμήν μου!..  
Νά Α' θέλανς.. Ήπιανά μ' χέρια σαν δύναμη!

Νά, σάν τας με όγριξη κι έλας με τη μένη του δάχτυλου.  
Πεδάνια Ιωάννης... Τα πόδια μου παγάνουνεν. Τό δύλαισμα  
από το περιφράκαρε με συγκα περδός τα πάνω... Θύλωνταν τα μάτια  
μου... Τό χέρι μεν ξεγεινάεις μεν κι θύμως τρέχεις πάνω  
στο χαρτί άκουμα για τον πει τα τελευταία μου λόγια...

*"Αντίσ.. άντρις για πάντα γλυκειά μου, ἀδελφοῦλα μου, ψυχή μου, παρηγορά μου ὅντος!... Δέτ' ἀπέτχω νὰ σού γεάψω πι-  
τολλά.. Ιστόν, α, δηγεῖλα μου, το πάρω μάτω ἀπ',  
χαΐσεις!.. Θα το πάρω μάτω ἀπ',  
τὸ πεστονθαῦλο μου τὴ μπον-  
κλίτα τῶν μαλλιών σου,  
πεύγαν ἡ μόνη μου παρηγο-  
ρά δλον αὐτὸν τὸν καιρό, φα-  
τὴν φάρω στὰ μεδωνεῖα  
μου μαζί φέτην φιλέω, φά-  
την μαζί φέτην φιλέω,*



*Μεταξές στιγμής ξενγιόταρη έντελως...*

### **νὰ μὴ ἀπαντήσῃ :**

— Σὺ φέρεις ποιά;

— Ναι, παιδί μου. Ξύπνησες;

·<sup>1</sup> Ή Ιωάννα ἔτερες καὶ ἑσπεριτώσει τὴν πόρειο, κρύβοντας τὸ γράμμα τοῦ Ζωῆδ στῇ βαλίτσα της. ·<sup>2</sup> Η μαρκησία τὴν ἀγκάλιασσε παῖ τὴν ὥλησσα.

— Είσαι ήσυχη πειά, κόρη μου;

— Наі, маумá.

— Δέν μου λέξ αλλήθεια, Ιωάννα. Τὰ μάτια σου υπάνε πάλι κόκκινα. Θά μεκλωψες...

— Ήχε... Θα τίνεις από... από τον υπνό τσωζ.

Η μαρούφη καταπλέει το αυστικό ψεύμα της πορτού της, μα θεν είναι τίποτα. Δέν της ξέσκει μακριά λόγο για την άποικοτή. Τήν πλοήσει και φύλαν στην τραπέζα μάνη, δύον βρύσιστον και ή μυρία πού τους φύλανσθην με εήνη κορδή της. Είναι με όχην συζήτηση ή Ιωάννα έβαστηκε κάπως, λησμόνησε τη λόγη της.

"Οσαν κατόπιν ἀδεινάνθησαν ἡσαν ποιῷ πρώην. Μετά τὸ δείνον  
ἡ μητέρα τῆς ἀνήγγειλε δι τὸ πρώτον ὅτι ἔνανγγίζειν γάδε  
Παρίσιον. Δὲν είχαν πειδα κανένα λόγο νέ μένουν στὸ χωρίον. 'Η  
Ίσωνάν δὲν ἐφέρε τὴν παρομοιὴν ἀντίστοιχον. Κατέπιεν δικασ-  
τῶν καιμῆδης τὴν νύχταν ἥσυχα. Τὸ πρώτον, ἐνῶ ἡ μητέρα τῆς ἐ-  
τοιμάσσοντας γάλα νό ἀγανχρήσουν, φρόντισε νό στελέη χοήματα  
στη θειὰ Μαγεία, γάλα νό πη-  
γανήν τακτικό ἀνθύσιο στὸν

**Κατέβησαν** κατόπιν στὸ σταθό και πήραν τὸ τραίνο γιά τὸ Παρίσι. Σ' όλο τὸ διάστημα τού τοξευαδού ή Ιανώνα ήταν βιθισμένη σὲ σκύψις, άντι μηνιανίδης.